

Sreda, 14. september 2011

**ZAPISNIK S SEJE 14. SEPTEMBER 2011**

(2012/C 7 E/03)

Vsebina	Stran
1. Otvoritev seje .....	96
2. Izvedbeni ukrepi (člen 88 poslovnika) .....	96
3. Gospodarska kriza in evro (razprava) .....	101
4. Predstavitev stališča Sveta o predlogu splošnega proračuna - proračunsko leto 2012 .....	101
5. Čas glasovanja .....	102
5.1. Uporaba sklada za prilagajanje globalizaciji: AT/AT&S iz Avstrije (člen 138 poslovnika) (glasovanje) .....	102
5.2. Uporaba sredstev sklada za prilagoditev globalizaciji: AT/Steiermark in Niederösterreich iz Avstrije (člen 138 poslovnika) (glasovanje) .....	102
5.3. Uporaba sredstev sklada za prilagoditev globalizaciji: tehnična pomoč na pobudo Komisije (člen 138 poslovnika) (glasovanje) .....	103
5.4. Uporaba sredstev sklada za prilagoditev globalizaciji: vloga EGF/2010/029 NL/Zuid-Holland in Utrecht, oddelek 18/Nizozemska (člen 138 poslovnika) (glasovanje) .....	103
5.5. Uporaba sredstev sklada za prilagoditev globalizaciji: vloga EGF/2010/027 NL/Noord-Brabant, oddelek 18/Nizozemska (člen 138 poslovnika) (glasovanje) .....	103
5.6. Uporaba sredstev sklada za prilagoditev globalizaciji: vloga EGF/2010/028 NL/Overijssel, oddelek 18/Nizozemska (člen 138 poslovnika) (glasovanje) .....	104
5.7. Uporaba sredstev sklada za prilagoditev globalizaciji: vloga EGF/2010/030 NL/Noord-Holland in Flevoland, oddelek 18/Nizozemska (člen 138 poslovnika) (glasovanje) ..	104
5.8. Celovitost in preglednost energetskega trga ***I (člen 138 poslovnika) (glasovanje)	104
5.9. Letno poročilo o spremembi uporabe prava EU (2009) (člen 138 poslovnika) (glasovanje) .....	105
5.10. Dostop javnosti do dokumentov 2009-2010 (člen 138 poslovnika) (glasovanje) ...	105
5.11. Sprememba poslovnika glede predstavitev kandidatov za komisarje (glasovanje) .....	105
5.12. Potekajoča pogajanja o Dohi (glasovanje) .....	105
6. Izjava predsedujočega .....	106
7. Čas glasovanja (nadaljevanje) .....	106
7.1. Boljša zakonodaja, subsidiarnost, sorazmernost in pametni predpisi (glasovanje) .....	106
7.2. Dejavnosti Odbora za peticije v letu 2010 (glasovanje) .....	106

Sreda, 14. september 2011

Vsebina (nadaljevanje)	Stran
7.3. Strategija EU za brezdomstvo (glasovanje) .....	107
7.4. Celovit pristop k podnebju škodljivim antropogenim emisijam, ki niso emisije CO <sub>2</sub> (glasovanje) .....	107
8. Obrazložitve glasovanja .....	107
9. Popravki in namere glasovanja .....	108
10. Sprejetje zapisnika predhodne seje .....	109
11. Razmere v Libiji (razprava) .....	109
12. Razmere v Siriji (razprava) .....	110
13. Stanje mirovnega procesa na Bližnjem vzhodu (razprava) .....	111
14. Sestava odborov in delegacij .....	111
15. Odpravljanje neskladnosti med protikorupcijsko zakonodajo in realnostjo (razprava) .....	112
16. Dnevni red naslednje seje .....	113
17. Zaključek seje .....	113
SEZNAM NAVZOČIH .....	114
 PRILOGA I	
IZIDI GLASOVANJ .....	115
1. Uporaba sklada za prilagajanje globalizaciji: AT/AT&S iz Avstrije .....	115
2. Uporaba sredstev sklada za prilagoditev globalizaciji: AT/Steiermark in Niederösterreich iz Avstrije .....	115
3. Uporaba sredstev sklada za prilagoditev globalizaciji: tehnična pomoč na pobudo Komisije	116
4. Uporaba sredstev sklada za prilagoditev globalizaciji: vloga EGF/2010/029 NL/Zuid-Holland in Utrecht, oddelek 18/Nizozemska .....	116
5. Uporaba sredstev sklada za prilagoditev globalizaciji: vloga EGF/2010/027 NL/Noord-Brabant, oddelek 18/Nizozemska .....	116
6. Uporaba sredstev sklada za prilagoditev globalizaciji: vloga EGF/2010/028 NL/Overijssel, oddelek 18/Nizozemska .....	116
7. Uporaba sredstev sklada za prilagoditev globalizaciji: vloga EGF/2010/030 NL/Noord-Holland in Flevoland, oddelek 18/Nizozemska .....	116
8. Celovitost in preglednost energetskega trga ***I .....	116
9. Letno poročilo o spremajanju uporabe prava EU (2009) .....	117
10. Dostop javnosti do dokumentov 2009-2010 .....	117
11. Sprememba poslovnika glede predstavitev kandidatov za komisarje .....	117

Sreda, 14. september 2011

Vsebina (nadaljevanje)	Stran
12. Potekajoča pogajanja o Dohi .....	118
13. Boljša zakonodaja: subsidiarnost, sorazmernost in pametni predpisi .....	120
14. Dejavnosti Odbora za peticije v letu 2010 .....	120
15. Strategija EU za brezdomstvo .....	120
16. Celovit pristop k podnebju škodljivim antropogenim emisijam, ki niso emisije CO <sub>2</sub> .....	121
<b>PRILOGA II</b>	
IZID POIMENSKEGA GLASOVANJA .....	122
1. A7-0279/2011 - Barbara Matera - Eno samo glasovanje .....	122
2. A7-0277/2011 - Barbara Matera - Eno samo glasovanje .....	123
3. A7-0270/2011 - Barbara Matera - Eno samo glasovanje .....	124
4. A7-0303/2011 - Barbara Matera - Eno samo glasovanje .....	126
5. A7-0304/2011 - Barbara Matera - Eno samo glasovanje .....	127
6. A7-0305/2011 - Barbara Matera - Eno samo glasovanje .....	129
7. A7-0306/2011 - Barbara Matera - Eno samo glasovanje .....	130
8. A7-0273/2011 - Jorgo Chatzimarkakis - Eno samo glasovanje .....	132
9. B7-0475/2011 - Resolucija .....	133
10. B7-0474/2011 - Resolucija .....	134

## ZAPISNIK S SEJE 14. SEPTEMBER 2011

PREDSEDSTVO: Jerzy BUZEK

*predsednik*

### 1. Otvoritev seje

Seja se je začela ob 09.00.

### 2. Izvedbeni ukrepi (člen 88 poslovnika)

Parlamentu so bili predloženi naslednji osnutki izvedbenih ukrepov, ki sodijo v regulativni postopek s pregledom:

- Uredbe Komisije (EU) št. .../... z dne XXX o sprejetju skupne metodologije za preiskovanje pomorskih nesreč in nezgod, razvite v skladu s členom 5(4) Direktive 2009/18/ES Evropskega parlamenta in Sveta (D008448/04 - 2011/2779(RPS) - rok: 19/10/2011)

posredovano pristojni: TRAN

**Sreda, 14. september 2011**

- Sklep Komisije o pravilih in metodah izračuna za preverjanje izpolnjevanja ciljev iz člena 11(2) Direktive 2008/98/ES Evropskega parlamenta in Sveta (D010816/03 - 2011/2775(RPS) - rok: 16/10/2011)

posredovano pristojni: ENVI

- Uredbe Komisije (EU) št. .../... z dne XXX o spremembah Priloge II k Uredbi (ES) št. 2160/2003 Evropskega parlamenta in Sveta in Priloge I k Uredbi (ES) št. 2073/2005 v zvezi s salmonelo v svežem perutninskem mesu (D011120/06 - 2011/2766(RPS) - rok: 14/10/2011)

posredovano pristojni: ENVI

- Uredba Komisije (EU) št. .../... z dne XXX o tehničnih zahtevah in upravnih postopkih za letalsko osebje v civilnem letalstvu v skladu z Uredbo (ES) št. 216/2008 Evropskega parlamenta in Sveta (D011451/03 - 2011/2765(RPS) - rok: 13/10/2011)

posredovano pristojni: TRAN

- Uredba Komisije (EU) št. .../... o spremembah Priloge II k Uredbi (ES) št. 853/2004 Evropskega parlamenta in Sveta o zahtevah za zamrznjena živila živalskega izvora, namenjena za prehrano ljudi (D011618/05 - 2011/2816(RPS) - rok: 09/12/2011)

posredovano pristojni: ENVI

- Direktiva Komisije .../.../EU z dne XXX o spremembah Direktive 2006/126/ES Evropskega parlamenta in Sveta o vozniških dovoljenjih (D011724/02 - 2011/2767(RPS) - rok: 14/10/2011)

posredovano pristojni: TRAN

- Uredba Komisije (EU) št. .../... z dne o spremembah Uredbe (ES) št. 2042/2003 o stalni plovnosti zrakoplovov in letalskih proizvodov, delov in naprav ter o potrjevanju organizacij in osebja, ki se ukvarjajo s temi nalogami (D012257/03 - 2011/2772(RPS) - rok: 18/10/2011)

posredovano pristojni: TRAN

- Uredba Komisije (EU) št. .../... o odobritvi in zvrnitvi odobritve nekaterih zdravstvenih trditev na živilih, ki se nanašajo na zmanjšanje tveganja za nastanek bolezni (D013132/03 - 2011/2788(RPS) - rok: 28/10/2011)

posredovano pristojni: ENVI  
mnenje: IMCO

- Uredba Komisije (EU) št. .../... z dne XXX o spremembah Priloge II k Uredbi (ES) št. 1333/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z vzpostavitvijo seznama Unije aditivov za živila (D013273/03 - 2011/2769(RPS) - rok: 15/10/2011)

posredovano pristojni: ENVI

- Uredba Komisije (EU) št. .../... z dne XXX o spremembah Priloge III k Uredbi (ES) št. 1333/2008 Evropskega parlamenta in Sveta o aditivih za živila z vzpostavitvijo seznama Unije aditivov za živila, odobrenih za uporabo v aditivih za živila, encimih za živila, aromah za živila in hranilih (D013274/03 - 2011/2768(RPS) - rok: 15/10/2011)

posredovano pristojni: ENVI

Sreda, 14. september 2011

- Uredba Komisije (EU) št. .../... z dne XXX o spremembi Priloge III k Uredbi (ES) št. 853/2004 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z obdelavo za usmrtec za življenje sposobnih parazitov v ribiških proizvodih za prehrano ljudi (D013387/04 - 2011/2799(RPS) - rok: 19/11/2011)

posredovano pristojni: ENVI

- Priloge 2011 - Uredba Komisije (EU) št. .../...o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 338/97 o varstvu prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst z zakonsko ureditvijo trgovine z njimi (D013522/02 - 2011/2800(RPS) - rok: 30/11/2011)

posredovano pristojni: ENVI  
mnenje: INTA, IMCO

- Osnutek direktive Komisije .../.../EU z dne ... o spremembi Direktive 2009/43/ES Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi s seznamom obrambnih proizvodov (D014162/01 - 2011/2771(RPS) - rok: 15/10/2011)

posredovano pristojni: IMCO  
mnenje: AFET

- Uredba Komisije o spremembi Uredbe (ES) št. 810/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o vizumskem zakoniku Skupnosti (Vizumski zakonik) (D014177/01 - 2011/2789(RPS) - rok: 15/09/2011)

posredovano pristojni: LIBE

- Uredba Komisije (EU) št. .../... o zavrnitvi odobritve nekaterih zdravstvenih trditev na živilih, ki se nanašajo na zmanjšanje tveganja za nastanek bolezni (D014310/03 - 2011/2784(RPS) - rok: 27/10/2011)

posredovano pristojni: ENVI  
mnenje: IMCO

- Uredba Komisije (EU) št. .../... o zavrnitvi odobritve nekaterih zdravstvenih trditev na živilih, razen tistih, ki se nanašajo na zmanjšanje tveganja za nastanek bolezni ter na razvoj in zdravje otrok (D014311/03 - 2011/2787(RPS) - rok: 27/10/2011)

posredovano pristojni: ENVI  
mnenje: IMCO

- Uredba Komisije (EU) o izvajaju Direktive 2009/125/ES Evropskega parlamenta in Sveta glede zahtev za okoljsko primerno zasnovno klimatske naprav in komfortnih ventilatorjev (D014313/02 - 2011/2770(RPS) - rok: 15/10/2011)

posredovano pristojni: ENVI  
mnenje: ITRE

- Sklep Komisije o zahtevi, da države članice prepovejo dajanje na trg rezalnih priključkov s cepci za prenosne ročne obrezovalnike grmičevja (D014364/01 - 2011/2783(RPS) - rok: 25/10/2011)

posredovano pristojni: IMCO

**Sreda, 14. september 2011**

- Sklepa Komisije o spremembi sklepov 2010/2/EU in 2011/278/EU v zvezi s sektorji in deli sektorjev, ki veljajo za izpostavljene visokemu tveganju premestitve emisij CO<sub>2</sub> (D014405/02 - 2011/2773(RPS) - rok: 15/10/2011)

posredovano pristojni: ENVI  
mnenje: ITRE

- Uredba Komisije o spremembi Uredbe (ES) št. 1222/2009 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z razvrščanjem pnevmatik glede na oprijem na mokri podlagi, merjenjem kotalnega upora in postopkom preverjanja (D014488/02 - 2011/2776(RPS) - rok: 16/10/2011)

posredovano pristojni: ITRE

- Sklep Komisije z dne XXX o varnostnih zahtevah, ki jih morajo izpolnjevati evropski standardi za kolesa, kolesa za mlajše otroke in prtljažnike za kolesa v skladu z Direktivo 2001/95/ES Evropskega parlamenta in Sveta (D014548/02 - 2011/2763(RPS) - rok: 13/10/2011)

posredovano pristojni: IMCO  
mnenje: ENVI

- Uredba Komisije (EU) št. .../... o spremembi Uredbe Komisije (ES) št. 1881/2006 glede mejnih vrednosti nitratov v živilih (D014586/03 - 2011/2795(RPS) - rok: 17/11/2011)

posredovano pristojni: ENVI

- Uredba Komisije (EU) št. .../... z dne XXX o spremembi Uredbe (ES) št. 1881/2006 v zvezi z mejnimi vrednostmi dioksinov, dioksinom podobnih PCB-jev in dioksinom nepodobnih PCB-jev v živilih (D014588/03 - 2011/2798(RPS) - rok: 18/11/2011)

posredovano pristojni: ENVI

- Sklep Komisije o merilih za priznavanje centrov za usposabljanje, ki usposablja strojvodje, merilih za priznavanje ocenjevalcev strojvodij in o merilih za organizacijo preverjanj v skladu z Direktivo 2007/59/ES Evropskega parlamenta in Sveta (D014705/02 - 2011/2774(RPS) - rok: 15/10/2011)

posredovano pristojni: TRAN

- Sklep Komisije o spremembi odločb 2006/799/ES, 2007/64/ES, 2007/506/ES, 2007/742/ES, 2009/543/ES in 2009/544/ES zaradi podaljšanja veljavnosti okoljskih meril za podeljevanje znaka EU za okolje nekaterim proizvodom (D014779/01 - 2011/2778(RPS) - rok: 18/10/2011)

posredovano pristojni: ENVI

- Uredbe Komisije (EU) št. .../...o spremembi prilog II in III k Uredbi (ES) št. 396/2005 Evropskega parlamenta in Sveta glede mejnih vrednosti ostankov za acetamiprid, bifenil, kaptan, klorantraniliprol, cifulufenamid, cimoksanal, diklorprop-P, difenokonazol, dimetomorf, ditiokarbamate, epoksikonazol, etefon, flutriafol, fluksapiroksad, izopirazam, propamokarb, piraklostrobin, pirimetanil in spirotetramat v ali na nekaterih proizvodih (D014805/02 - 2011/2780(RPS) - rok: 21/10/2011)

posredovano pristojni: ENVI

Sreda, 14. september 2011

- Uredba Komisije (EU) št. .../... o določitvi registra Unije za obdobje trgovanja z začetkom 1. januarja 2013 in kasnejša obdobja trgovanja sistema Unije trgovanja z emisijami v skladu z Direktivo 2003/87/ES Evropskega parlamenta in Sveta ter Odločbo št. 280/2004/ES Evropskega parlamenta in Sveta ter o spremembji uredb (ES) št. 2216/2004 in (EU) št. 920/2010 (D014910/02 - 2011/2785(RPS) - rok: 27/10/2011)

posredovano pristojni: ENVI  
mnenje: ITRE

- Sklep Komisije o načinu za usklajeno uporabo pravil o izvrševanju v zvezi z mobilnimi satelitskimi storitvami (MSS) v skladu s členom 9(3) Odločbe 626/2008/ES Evropskega parlamenta in Sveta (D014932/03 - 2011/2797(RPS) - rok: 16/09/2011)

posredovano pristojni: ITRE

- Uredbe Komisije (EU) št. .../... z dne XXX o določitvi pogojev uporabe skupnega zračnega prostora in operativnih postopkov za izogibanje trčenj v zraku (D014946/01 - 2011/2815(RPS) - rok: 08/12/2011)

posredovano pristojni: TRAN

- Sklep Komisije o navodilih za registracijo družb na ravni EU in tretjih držav ter globalno registracijo v skladu z Uredbo (ES) št. 1221/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. novembra 2009 o prostovoljnem sodelovanju organizacij v Sistemu Skupnosti za okoljsko ravnanje in presojo (EMAS) (D015052/02 - 2011/2791(RPS) - rok: 29/10/2011)

posredovano pristojni: ENVI

- Direktiva Komisije .../.../EU o spremembji Priloge I k Direktivi 2008/48/ES Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z dodatnimi predpostavkami za izračun letne efektivne obrestne mre (D015094/02 - 2011/2782(RPS) - rok: 22/10/2011)

posredovano pristojni: IMCO

- Uredba Komisije (EU) št. .../... z dne XXX o spremembji Uredbe (ES) št. 272/2009 o dopolnitvi skupnih osnovnih standardov na področju varovanja v civilnem letalstvu v zvezi z uporabo varnostnih skenerjev na letališčih EU (D015240/02 - 2011/2777(RPS) - rok: 16/10/2011)

posredovano pristojni: TRAN  
mnenje: LIBE

- Uredba Komisije (EU) št. .../... o spremembji Direktive 2002/46/ES Evropskega parlamenta in Sveta, Uredbe (ES) št. 1925/2006 Evropskega parlamenta in Sveta ter Uredbe Komisije (ES) št. 953/2009 glede seznamov mineralnih snovi, ki se lahko dodajo živilom (D015369/01 - 2011/2781(RPS) - rok: 23/10/2011)

posredovano pristojni: ENVI

- Uredba Komisije (EU) št. .../... o spremembji Uredbe (EU) št. 1031/2010 zlasti zaradi določitve količine pravic do emisije toplogrednih plinov, ki bodo prodane na dražbi pred letom 2013 (D015414/02 - 2011/2786(RPS) - rok: 27/10/2011)

posredovano pristojni: ENVI  
mnenje: ITRE

Sreda, 14. september 2011

- Uredba Komisije (EU) št. .../... o spremembi Priloge II k Uredbi (ES) št. 1333/2008 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi s steviol glikozidi (D015453/02 - 2011/2792(RPS) - rok: 29/10/2011)

posredovano pristojni: ENVI

- Osnutek direktive Komisije .../.../EU o spremembi Direktive 98/79/ES Evropskega parlamenta in Sveta o in vitro diagnostičnih medicinskih pripomočkih (D015628/01 - 2011/2796(RPS) - rok: 16/11/2011)

posredovano pristojni: ENVI  
mnenje: IMCO

- Uredba Komisije (EU) št. .../... o spremembi Uredbe (ES) št. 1126/2008 o sprejetju nekaterih mednarodnih računovodskeih standardov v skladu z Uredbo (ES) št. 1606/2002 Evropskega parlamenta in Sveta glede mednarodnega standarda računovodskega poročanja (MSRP) 7 (D015764/01 - 2011/2790(RPS) - rok: 28/10/2011)

posredovano pristojni: ECON  
mnenje: JURI

### **3. Gospodarska kriza in evro (razprava)**

Izjavi Sveta in Komisije: Gospodarska kriza in evro

Predsednik je podal kratko izjavo.

Jan Vincent-Rostowski (predsedujoči Svetu) in José Manuel Barroso (predsednik Komisije) sta podala izjavi.

Govorili so Joseph Daul v imenu skupine PPE, Martin Schulz v imenu skupine S&D, Guy Verhofstadt v imenu skupine ALDE, Konrad Szymański, ki je z dvigom modrega kartončka postavil vprašanje na katerega je odgovoril Joseph Daul, Rebecca Harms v imenu skupine Verts/ALE, Derk Jan Eppink v imenu skupine ECR, Lothar Bisky v imenu skupine GUE/NGL, Nigel Farage v imenu skupine EFD, ki je odgovoril tudi na vprašanje, ki ga je z dvigom modrega kartončka postavil Philippe Lamberts, Barry Madlener samostojni poslanec, Corien Wortmann-Kool in Stephen Hughes.

PREDSEDSTVO: Rainer WIELAND

*podpredsednik*

Govorili so Sylvie Goulard, Pascal Canfin, Martin Callanan, Nikolaos Chountis, Claudio Morganti, Trevor Colman, Werner Langen, Antolín Sánchez Presedo, Carl Haglund, Kay Swinburne, Georgios Toussas, Philip Claeys, Mario Mauro, Leonardo Domenici, Peter van Dalen, Jean-Paul Gauzès, Anni Podimata, Vicky Ford, Luis de Grandes Pascual, Udo Bullmann, Paulo Rangel, Pervenche Berès, Marietta Giannakou, Marianne Thyssen in Gunnar Hökmark.

Po postopku „catch the eye“ so govorili Mairead McGuinness, Ana Gomes, Marielle De Sarnez, Sven Giegold, Lajos Bokros, Ilda Figueiredo, Bastiaan Belder in Andrew Henry William Brons.

Govorila sta Olli Rehn (član Komisije) in Jan Vincent-Rostowski.

Razprava se je zaključila.

Sreda, 14. september 2011

#### 4. Predstavitev stališča Sveta o predlogu splošnega proračuna - proračunsko leto 2012

Jacek Dominik (predsedujoči Svetu) je predstavil poročilo.

PREDSEDSTVO: Jerzy BUZEK  
predsednik

Govorili so Janusz Lewandowski (član Komisije), Francesca Balzani (poročevalka), José Manuel Fernandes (poročevalec) in Jacek Dominik.

Točka je bila zaključena.

(Seja se je pred začetkom glasovanja za trenutek prekinila.)

#### 5. Čas glasovanja

Podrobni izidi glasovanj (spremembe, ločeno glasovanje, glasovanje po delih ...) so v prilogi zapisnika z naslovom „Izid glasovanj“.

Izidi poimenskih glasovanj, ki so priloženi zapisniku, so na voljo le v elektronski obliki in so dosegljivi na spletišču Europol.

##### 5.1. Uporaba sklada za prilagajanje globalizaciji: AT/AT&S iz Avstrije (člen 138 poslovnika) (glasovanje)

Poročilo o predlogu Sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi sredstev Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji v skladu s točko 28 Medinstiucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovodenju (vloga EGF/2010/008 AT/AT&S, Avstria) [COM(2011)0339 - C7-0160/2011- 2011/2125(BUD)] - Odbor za proračun. Poročevalka: Barbara Matera (A7-0279/2011)

(potrebna kvalificirana večina in tri petine oddanih glasov)  
(Podrobnosti o glasovanju: Priloga „Izid glasovanj“, točka 1)

PREDLOG KOMISIJE in PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (P7\_TA(2011)0369)

Govorila je  
Barbara Matera (poročevalka), pred glasovanjem.

##### 5.2. Uporaba sredstev sklada za prilagoditev globalizaciji: AT/Steiermark in Niederösterreich iz Avstrije (člen 138 poslovnika) (glasovanje)

Poročilo o predlogu Sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi Solidarnostnega sklada Evropske unije v skladu s točko 28 Medinstiucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovodenju (vloga EGF/2010/007 AT/Steiermark in Niederösterreich, Avstria) [COM(2011)0340 - C7-0159/2011- 2011/2124(BUD)] - Odbor za proračun. Poročevalka: Barbara Matera (A7-0277/2011)

(potrebna kvalificirana večina in tri petine oddanih glasov)  
(Podrobnosti o glasovanju: Priloga „Izid glasovanj“, točka 2)

---

Sreda, 14. september 2011

## PREDLOG KOMISIJE in PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (P7\_TA(2011)0370)

**5.3. Uporaba sredstev sklada za prilagoditev globalizaciji: tehnična pomoč na pobudo Komisije (člen 138 poslovnika) (glasovanje)**

Poročilo o predlogu Sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi sredstev Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji v skladu s točko 28 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovodenju (vloga EGF/2011/000 TA 2011 – tehnična pomoč na pobudo Komisije) [COM(2011)0358 - C7-0167/2011- 2011/2130(BUD)] - Odbor za proračun. Poročevalka: Barbara Matera (A7-0270/2011)

(potrebna kvalificirana večina in tri petine oddanih glasov)  
(Podrobnosti o glasovanju: Priloga „Izid glasovanj“, točka 3)

## PREDLOG KOMISIJE in PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (P7\_TA(2011)0371)

**5.4. Uporaba sredstev sklada za prilagoditev globalizaciji: vloga EGF/2010/029 NL/Zuid-Holland in Utrecht, oddelek 18/Nizozemska (člen 138 poslovnika) (glasovanje)**

Poročilo o predlogu Sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi sredstev Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji v skladu s točko 28 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovodenju (vloga EGF/2010/029 NL/Zuid-Holland in Utrecht, oddelek 18, Nizozemska) [COM(2011)0388 - C7-0172/2011- 2011/2136(BUD)] - Odbor za proračun. Poročevalka: Barbara Matera (A7-0303/2011)

(potrebna kvalificirana večina in tri petine oddanih glasov)  
(Podrobnosti o glasovanju: Priloga „Izid glasovanj“, točka 4)

## PREDLOG KOMISIJE in PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (P7\_TA(2011)0372)

**5.5. Uporaba sredstev sklada za prilagoditev globalizaciji: vloga EGF/2010/027 NL/Noord-Brabant, oddelek 18/Nizozemska (člen 138 poslovnika) (glasovanje)**

Poročilo o predlogu Sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi Evropskega sklada za prilagajanje globalizaciji v skladu s točko 28 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovodenju (vloga EGF/2010/027 NL/Noord-Brabant, oddelek 18/Nizozemska) [COM(2011)0386 - C7-0173/2011- 2011/2137(BUD)] - Odbor za proračun. Poročevalka: Barbara Matera (A7-0304/2011)

(potrebna kvalificirana večina in tri petine oddanih glasov)  
(Podrobnosti o glasovanju: Priloga „Izid glasovanj“, točka 5)

---

Sreda, 14. september 2011

PREDLOG KOMISIJE in PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (P7\_TA(2011)0373)

**5.6. Uporaba sredstev sklada za prilagoditev globalizaciji: vloga EGF/2010/028 NL/Overijssel, oddelek 18/Nizozemska (člen 138 poslovnika) (glasovanje)**

Poročilo o predlogu sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi sredstev Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji v skladu s točko 28 Medinstiucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovodenju (vloga EGF/2010/028 NL/Overijssel, oddelek 18, Nizozemska) [COM(2011)0387 - C7-0174/2011-2011/2138(BUD)] - Odbor za proračun. Poročevalka: Barbara Matera (A7-0305/2011)

(potrebna kvalificirana večina in tri petine oddanih glasov)  
(Podrobnosti o glasovanju: Priloga „Izid glasovanj“, točka 6)

PREDLOG KOMISIJE in PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (P7\_TA(2011)0374)

**5.7. Uporaba sredstev sklada za prilagoditev globalizaciji: vloga EGF/2010/030 NL/Noord-Holland in Flevoland, oddelek 18/Nizozemska (člen 138 poslovnika) (glasovanje)**

Poročilo o predlogu Sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi sredstev Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji v skladu s točko 28 Medinstiucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovodenju (vloga EGF/2010/030 NL/ Noord-Holland in Flevoland, oddelek 18, Nizozemska) [COM(2011)0389 - C7-0175/2011-2011/2139(BUD)] - Odbor za proračun. Poročevalka: Barbara Matera (A7-0306/2011)

(potrebna kvalificirana večina in tri petine oddanih glasov)  
(Podrobnosti o glasovanju: Priloga „Izid glasovanj“, točka 7)

PREDLOG KOMISIJE in PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (P7\_TA(2011)0375)

**5.8. Celovitost in preglednost energetskega trga \*\*\*I (člen 138 poslovnika) (glasovanje)**

Poročilo o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o celovitosti in preglednosti energetskega trga [COM(2010)0726 - C7-0407/2010-2010/0363(COD)] - Odbor za industrijo, raziskave in energetiko. Poročevalec: Jorgo Chatzimarkakis (A7-0273/2011)

(potrebna navadna večina)  
(Podrobnosti o glasovanju: Priloga „Izid glasovanj“, točka 8)

PREDLOG KOMISIJE, PREDLOG SPREMEMBE in OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (P7\_TA(2011)0376)

Sreda, 14. september 2011

**5.9. Letno poročilo o spremeljanju uporabe prava EU (2009) (člen 138 poslovnika) (glasovanje)**

Poročilo o 27. letnem poročilu o spremeljanju uporabe prava EU (2009) [2011/2027(INI)] - Odbor za pravne zadeve. Poročevalka: Eva Lichtenberger (A7-0249/2011)

(potrebna navadna večina)  
 (Podrobnosti o glasovanju: Priloga „Izid glasovanj“, točka 9)

PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (P7\_TA(2011)0377)

**5.10. Dostop javnosti do dokumentov 2009-2010 (člen 138 poslovnika) (glasovanje)**

Poročilo o dostopu javnosti do dokumentov (člen 104(7)) za leti 2009 in 2010 [2010/2294(INI)] - Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve. Poročevalka: Judith Sargentini (A7-0245/2011)

(potrebna navadna večina)  
 (Podrobnosti o glasovanju: Priloga „Izid glasovanj“, točka 10)

PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (P7\_TA(2011)0378)

**5.11. Sprememba poslovnika glede predstavitev kandidatov za komisarje (glasovanje)**

Poročilo o spremembji členov 106 in 192 ter Priloge XVII poslovnika Parlamenta [2010/2231(REG)] - Odbor za ustavne zadeve. Poročalec: Andrew Duff (A7-0240/2011)

(Pri glasovanju o besedilu uredbe je zahtevana kvalificirana večina, pri glasovanju o predlogu sklepa pa navadna večina)  
 (Podrobnosti o glasovanju: Priloga „Izid glasovanj“, točka 11)

BESEDILO POSLOVNIKA

Sprejeti predlogi sprememb: glej Prilogo „Izidi glasovanja“

PREDLOG SKLEPA

Sprejeto (P7\_TA(2011)0379)

Nove določbe stopijo v veljavo prvi dan naslednjega delnega zasedanja.

**5.12. Potekajoča pogajanja o Dohi (glasovanje)**

Predlog resolucije B7-0478/2011

(potrebna navadna večina)  
 (Podrobnosti o glasovanju: Priloga „Izid glasovanj“, točka 12)

Sreda, 14. september 2011

PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto (P7\_TA(2011)0380)

Govoril je

Jörg Leichtfried v imenu skupine S&D je pred glasovanjem o predlogu spremembe 15 zahteval, da se za besede „in zainteresirane strani“ opravi glasovanje po delih (zahteva ni bila sprejeta, saj je njeni obravnavi nasprotovalo več kot 40 poslancev).

\*

\* \* \*

(Glasovanje je bilo prekinjeno)

## 6. Izjava predsedujočega

Predsednik je dal izjavo o masakru, ki se je zgodil na Norveškem 22. julija 2011.

Govorili so Gunnar Hökmark v imenu skupine PPE, Martin Schulz v imenu skupine S&D, Guy Verhofstadt v imenu skupine ALDE, Daniel Cohn-Bendit v imenu skupine Verts/ALE, Jan Zahradil v imenu skupine ECR, Søren Bo Søndergaard v imenu skupine GUE/NGL, Francesco Enrico Speroni v imenu skupine EFD, in Diane Dodds samostojna poslanka.

Govorila je Cecilia Malmström (članica Komisije).

Sledila je minuta molka v Parlamentu.

Govoril je Robert Goebbels.

## 7. Čas glasovanja (nadaljevanje)

### 7.1. Boljša zakonodaja, subsidiarnost, sorazmernost in pametni predpisi (glasovanje)

Poročilo o boljši zakonodaji, subsidiarnosti, sorazmernosti in pametnih predpisih [2011/2029(INI)] - Odbor za pravne zadeve. Poročevalec: Sajjad Karim (A7-0251/2011)

(potrebna navadna večina)  
(Podrobnosti o glasovanju: Priloga „Izid glasovanj“, točka 13)

PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto (P7\_TA(2011)0381)

### 7.2. Dejavnosti Odbora za peticije v letu 2010 (glasovanje)

Poročilo o dejavnostih Odbora za peticije v letu 2010 [2010/2295(INI)] - Odbor za peticije. Poročevalec: Willy Meyer (A7-0232/2011)

(potrebna navadna večina)  
(Podrobnosti o glasovanju: Priloga „Izid glasovanj“, točka 14)

---

Sreda, 14. september 2011

## PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto (P7\_TA(2011)0382)

### 7.3. Strategija EU za brezdomstvo (glasovanje)

Predlog resolucije B7-0475/2011

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga „Izid glasovanj“, točka 15)

## PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto (P7\_TA(2011)0383)

### 7.4. Celovit pristop k podnebju škodljivim antropogenim emisijam, ki niso emisije CO<sub>2</sub> (glasovanje)

Predlog resolucije B7-0474/2011

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga „Izid glasovanj“, točka 16)

## PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto (P7\_TA(2011)0384)

\*

\* \* \*

Gоворил је Jean-Marie Le Pen о оseбni zadevi v zvezi z govorom Daniela Cohna-Bendita (predsedujoči je opozoril na določbe člena 151 poslovnika).

PREDSEDSTVO: Rainer WIELAND  
podpredsednik

### 8. Obrazložitve glasovanja

Pisne obrazložitve glasovanja:

Pisne obrazložitve glasovanja v skladu s členom 170 poslovnika so vsebovane v dobesednem zapisu seje.

Ustne obrazložitve glasovanja:

**Poročilo: Jorgo Chatzimarkakis - A7-0273/2011**

Jens Rohde, Roberta Angelilli, Marek Józef Gróbarczyk, Sergej Kozlík, Adam Bielan, Alajos Mészáros, Mairead McGuinness, Mario Pirillo, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Seán Kelly in Daniel Hannan

---

Sreda, 14. september 2011

**Poročilo: Eva Lichtenberger - A7-0249/2011**

Jens Rohde, Roberta Angelilli, David Campbell Bannerman in Daniel Hannan

**Poročilo: Judith Sargentini - A7-0245/2011**

Clemente Mastella, Jens Rohde, Anna Maria Corazza Bildt, Salvatore Iacolino, Janusz Władysław Zemke, Adam Bielan, Anneli Jäätteenmäki in Daniel Hannan

**Poročilo: Andrew Duff - A7-0240/2011**

Jens Rohde, Seán Kelly in Daniel Hannan

**Potekajoča pogajanja o Dohi - B7-0478/2011**

Roberta Angelilli, Gianluca Susta, Mairead McGuinness, Cristiana Muscardini, Paul Murphy in Syed Kamall

**Poročilo: Sajjad Karim - A7-0251/2011**

Jens Rohde, Alfredo Antoniozzi, Peter Jahr, David Campbell Bannerman, Guido Milana in Anna Záborská

**Poročilo: Willy Meyer - A7-0232/2011**

Clemente Mastella, Jens Rohde, Alfredo Antoniozzi, Peter Jahr, Mairead McGuinness, Jim Higgins in Seán Kelly

**Strategija EU za brezdomstvo - B7-0475/2011**

Roberta Angelilli in Sergej Kozlík

**Celovit pristop k podnebju škodljivim antropogenim emisijam, ki niso emisije CO<sub>2</sub> - B7-0474/2011**

Jens Rohde, Marek Józef Gróbarczyk in Mairead McGuinness

**9. Popravki in namere glasovanja**

Popravki in namere glasovanj so na spletni strani „Séance en direct“ na povezavi „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)“ in v tiskani prilogi „Izidi poimenskih glasovanj“.

Elektronsko različico na spletisuču Europarl se bo redno posodabljalo najdlje dva tedna po dnevnu glasovanja.

Seznam popravkov in namer glasovanj bo nato zaključen zaradi prevajanja in objave v UL.

Karl-Heinz Florenz je sporočil, da je bil navzoč, vendar se ni udeležil glasovanja o poročilih A7-0279/2011, A7-0277/2011, A7-0270/2011, A7-0303/2011, A7-0304/2011, A7-0305/2011 in A7-0306/2011.

(Seja, ki je bila prekinjena ob 13.50, se je nadaljevala ob 15.45.)

Sreda, 14. september 2011

PREDSEDSTVO: Roberta ANGELILLI  
*podpredsednica*

## 10. Sprejetje zapisnika predhodne seje

Sprejet je bil zapisnik predhodne seje.

## 11. Razmere v Libiji (razprava)

Izjava podpredsednice Komisije in visoke predstavnice Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko: Razmere v Libiji

Mikołaj Dowgiewicz (predsedujoči Svetu) je podal izjavo v imenu podpredsednice Komisije in visoke predstavnice Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko.

Govorili so José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra v imenu skupine PPE, Ana Gomes v imenu skupine S&D, Kristiina Ojuland v imenu skupine ALDE, Daniel Cohn-Bendit v imenu skupine Verts/ALE, Charles Tannock v imenu skupine ECR, Miguel Portas v imenu skupine GUE/NGL, Fiorello Provera v imenu skupine EFD, Andreas Möller samostojni poslanec, Elmar Brok, Pier Antonio Panzeri, Edward McMillan-Scott, Franziska Katharina Brantner, Paweł Robert Kowal, Charalampos Angourakis, Mario Mauro, Véronique De Keyser, Barbara Lochbihler, Cristian Dan Preda, Roberto Gualtieri, Arnaud Danjean, Maria Eleni Koppa, Santiago Fisas Ayxela, Simon Busuttil in Alf Svensson.

Po postopku „catch the eye“ so govorili Seán Kelly, Mariya Nedelcheva, Katarína Nevedálová, Ioan Mircea Pașcu, Kyriakos Mavronikolas, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid in Judith Sargentini.

PREDSEDSTVO: Anni PODIMATA  
*podpredsednica*

Po postopku „catch the eye“ so govorili João Ferreira, Jaroslav Paška, Franz Obermayr in Andrew Henry William Brons.

Govorila sta Štefan Füle (član Komisije) in Mikołaj Dowgiewicz.

Vloženi predlogi resolucij, s katerimi se v skladu s členom 110(2) poslovnika zaključi razprava:

- Ana Gomes, Véronique De Keyser, Pier Antonio Panzeri, Roberto Gualtieri in María Muñiz De Urquiza v imenu skupine S&D, o razmerah v Libiji (B7-0513/2011);
- Jean-Luc Mélenchon, Marisa Matias, Miguel Portas, Cornelia Ernst in Gabriele Zimmer v imenu skupine GUE/NGL, o razmerah v Libiji o razmerah v Libiji (B7-0514/2011);
- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Ioannis Kasoulides, Cristian Dan Preda, Mario Mauro, Simon Busuttil, Arnaud Danjean, Tokia Saïfi, Laima Liucija Andrikienė, Othmar Karas, Tunne Kelam, Alf Svensson, Anna Ibrisagic, Ria Oomen-Ruijten, Elena Băsescu, Nadezhda Neynsky, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Santiago Fisas Ayxela, Salvatore Iacolino, Hans-Gert Pöttering, Roberta Angelilli, Franck Proust in Dominique Vlasto v imenu skupine PPE, o razmerah v Libiji o razmerah v Libiji (B7-0515/2011);
- Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki, Konrad Szymański in Geoffrey Van Orden v imenu skupine ECR, o razmerah v Libiji o razmerah v Libiji (B7-0516/2011);

Sreda, 14. september 2011

- Daniel Cohn-Bendit, Hélène Flautre in Franziska Katharina Brantner v imenu skupine Verts/ALE, o razmerah v Siriji (B7-0517/2011);
- Kristiina Ojuland, Marielle De Sarnez, Niccolò Rinaldi, Edward McMillan-Scott, Sonia Alfano, Marietje Schaake, Annemie Neyts-Uyttebroeck in Graham Watson v imenu skupine ALDE, o razmerah v Siriji (B7-0518/2011).

Razprava se je zaključila.

Glasovanje: točka 6.2 zapisnika z dne 15.9.2011.

## 12. Razmere v Siriji (razprava)

Izjava podpredsednice Komisije in visoke predstavnice Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko: Razmere v Siriji

Mikołaj Dowgiewicz (predsedujoči Svetu) je podal izjavu v imenu podpredsednice Komisije in visoke predstavnice Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko.

Govorili so Ioannis Kasoulides v imenu skupine PPE, Richard Howitt v imenu skupine S&D, Marietje Schaake v imenu skupine ALDE, Ulrike Lunacek v imenu skupine Verts/ALE, Charles Tannock v imenu skupine ECR, Andrew Henry William Brons samostojni poslanec, Ria Oomen-Ruijten, Saïd El Khadraoui, Louis Michel, Sajjad Karim, Andreas Möller, Krzysztof Lisek, Carmen Romero López, Laima Liucija Andrikienė, Corina Crețu, Tunne Kelam, Emine Bozkurt in Pino Arlacchi.

Po postopku „catch the eye“ so govorili Miroslav Mikolášik, Sławomir Witold Nitras, Véronique De Keyser, Isabelle Durant in Elena Băsescu.

Govoril je Štefan Füle (član Komisije).

PREDSEDSTVO: László TÓKÉS  
podpredsednik

Govoril je Mikołaj Dowgiewicz.

Vloženi predlogi resolucij, s katerimi se v skladu s členom 110(2) poslovnika zaključi razprava:

- Véronique De Keyser, Hannes Swoboda, Pino Arlacchi, Emine Bozkurt, Harlem Désir, Richard Howitt, María Muñiz De Urquiza, Vincent Peillon, Carmen Romero López in Roberto Gualtieri v imenu skupine S&D, o razmerah v Siriji (B7-0482/2011);
- Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Ryszard Czarnecki, Sajjad Karim, Tomasz Piotr Poręba, Valdemar Tomaševski, Michał Tomasz Kamiński, Geoffrey Van Orden in Adam Bielan v imenu skupine ECR, o razmerah v Siriji (B7-0483/2011);
- Willy Meyer, Gabriele Zimmer in Jean-Luc Mélenchon v imenu skupine GUE/NGL, o razmerah v Siriji (B7-0484/2011);
- Daniel Cohn-Bendit, Hélène Flautre, Franziska Katharina Brantner, Raül Romeva i Rueda, Barbara Lochbihler, Jean-Paul Besset, Malika Benarab-Attou, Ulrike Lunacek, Nicole Kiil-Nielsen, Catherine Grèze in Helga Trüpel v imenu skupine Verts/ALE, o Siriji (B7-0485/2011);

Sreda, 14. september 2011

- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Ioannis Kasoulides, Tokia Saifi, Hans-Gert Pöttering, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Roberta Angelilli, Cristian Dan Preda, Mário David, Ria Oomen-Ruijten, Simon Busuttil, Dominique Vlasto, Nadezhda Neynsky, Franck Proust, Laima Liucija Andrikienė, Agnès Le Brun in Elena Băsescu v imenu skupine PPE, o razmerah v Siriji (B7-0486/2011);
- Marietje Schaake, Marielle De Sarnez, Louis Michel, Charles Goerens, Sonia Alfano, Kristiina Ojuland, Izaskun Bilbao Barandica, Ramon Tremosa i Balcells in Niccolò Rinaldi v imenu skupine ALDE, o razmerah v Siriji (B7-0487/2011).

Razprava se je zaključila.

Glasovanje: točka 6.3 zapisnika z dne 15.9.2011.

### **13. Stanje mirovnega procesa na Bližnjem vzhodu (razprava)**

Izjava podpredsednice Komisije in visoke predstavnice Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko: Stanje mirovnega procesa na Bližnjem vzhodu

Mikołaj Dowgiewicz (predsedujoči Svetu) je podal izjavu v imenu podpredsednice Komisije in visoke predstavnice Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko.

Govorili so José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra v imenu skupine PPE, Véronique De Keyser v imenu skupine S&D, ki je odgovoril tudi na vprašanje, ki ga je z dvigom modrega kartončka postavil Ioan Mircea Pașcu, Annemie Neyts-Uyttebroeck v imenu skupine ALDE, Franziska Katharina Brantner v imenu skupine Verts/ALE, Konrad Szymański v imenu skupine ECR, Kyriacos Triantaphyllides v imenu skupine GUE/NGL, Bastiaan Belder v imenu skupine EFD, Nick Griffin samostojni poslanec, Ria Oomen-Ruijten, Proinsias De Rossa, Niccolò Rinaldi, Nicole Kiil-Nielsen, Peter van Dalen, ki je odgovoril tudi na vprašanje, ki ga je z dvigom modrega kartončka postavila Ria Oomen-Ruijten, Franz Obermayr, o poteku razprave, Paul Murphy, ki je odgovoril tudi na vprašanje, ki ga je z dvigom modrega kartončka postavil Proinsias De Rossa, in Fiorello Provera.

PREDSEDSTVO: Alejo VIDAL-QUADRAS

*podpredsednik*

Govorili so Diane Dodds, Hans-Gert Pöttering, Frédérique Ries, ki je odgovoril tudi na vprašanje, ki ga je z dvigom modrega kartončka postavil Nicole Kiil-Nielsen, Frieda Brepoels, Struan Stevenson, João Ferreira, Mário David, Marek Siwiec, Margrete Auken, Sabine Lösing, Ioannis Kasoulides, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Michael Gahler, ki je odgovoril tudi na vprašanje, ki ga je z dvigom modrega kartončka postavil Margrete Auken, Boris Zala, Paweł Zalewski, Rosario Crocetta, György Schöpflin, Sari Essayah, Alf Svensson in Georgios Koumoutsakos.

Po postopku „catch the eye“ so govorili Laima Liucija Andrikienė, Krzysztof Lisek, Jaroslav Paška, Elena Băsescu, Franz Obermayr in Eduard Kukan.

Govoril je Mikołaj Dowgiewicz.

Razprava se je zaključila.

### **14. Sestava odborov in delegacij**

Parlament je na prošnjo skupine S&D potrdil sledeče imenovanje:

Delegacija za odnose z Združenimi državami Amerike: Dimitrios Droutras

Sreda, 14. september 2011

## 15. Odpravljanje neskladnosti med protikorupcijsko zakonodajo in realnostjo (razprava)

Vprašanje za ustni odgovor (O-000148/2011), ki so ga postavili Monica Luisa Macovei, Mariya Nedelcheva, Simon Busuttil in Manfred Weber v imenu skupine PPE Svetu: Odpravljanje neskladnosti med protikorupcijsko zakonodajo in realnostjo (B7-0419/2011);

Vprašanje za ustni odgovor (O-000149/2011), ki so ga postavili Monica Luisa Macovei, Mariya Nedelcheva, Simon Busuttil in Manfred Weber v imenu skupine PPE Komisiji: Odpravljanje neskladnosti med protikorupcijsko zakonodajo in realnostjo (B7-0420/2011);

Vprašanje za ustni odgovor (O-000154/2011), ki so ga postavili Cornelis de Jong, Cornelia Ernst, Nikolaos Chountis, Søren Bo Søndergaard in Alfreds Rubiks v imenu skupine GUE/NGL Svetu: Krepitev protikorupcijskih ukrepov (B7-0422/2011);

Vprašanje za ustni odgovor (O-000155/2011), ki so ga postavili Cornelis de Jong, Cornelia Ernst, Nikolaos Chountis, Søren Bo Søndergaard in Alfreds Rubiks v imenu skupine GUE/NGL Komisiji: Krepitev protikorupcijskih ukrepov (B7-0423/2011);

Vprašanje za ustni odgovor (O-000172/2011), ki sta ga postavila Jan Philipp Albrecht in Judith Sargentini v imenu skupine Verts/ALE Svetu: Zmanjševanje razkoraka med protikorupcijsko zakonodajo in realnostjo (B7-0424/2011);

Vprašanje za ustni odgovor (O-000173/2011), ki sta ga postavila Jan Philipp Albrecht in Judith Sargentini v imenu skupine Verts/ALE Komisiji: Zmanjševanje razkoraka med protikorupcijsko zakonodajo in realnostjo (B7-0425/2011);

Vprašanje za ustni odgovor (O-000178/2011), ki so ga postavili Ana Gomes, Claude Moraes, Rita Borsellino in Rosario Crocetta v imenu skupine S&D Svetu: Izvajanje protikorupcijskega zakonodajnega svežnja EU (B7-0427/2011);

Vprašanje za ustni odgovor (O-000179/2011), ki so ga postavili Ana Gomes, Claude Moraes, Rita Borsellino in Rosario Crocetta v imenu skupine S&D Komisiji: Izvajanje protikorupcijskega zakonodajnega svežnja EU (B7-0428/2011);

Vprašanje za ustni odgovor (O-000190/2011), ki ga je postavil Timothy Kirkhope v imenu skupine ECR Svetu: Protikorupcijski ukrepi (B7-0431/2011);

Vprašanje za ustni odgovor (O-000191/2011), ki ga je postavil Timothy Kirkhope v imenu skupine ECR Komisiji: Protikorupcijski ukrepi (B7-0432/2011);

Vprašanje za ustni odgovor (O-000193/2011), ki so ga postavili Sonia Alfano, Renate Weber, Sarah Ludford, Jan Mulder, Louis Michel, Nathalie Griesbeck, Ramon Tremosa i Balcells, Nadja Hirsch, Stanimir Ilchev in Jens Rohde v imenu skupine ALDE Svetu: Zmanjševanje razkoraka med protikorupcijsko zakonodajo in realnostjo (B7-0433/2011);

Vprašanje za ustni odgovor (O-000194/2011), ki so ga postavili Sonia Alfano, Renate Weber, Sarah Ludford, Jan Mulder, Louis Michel, Nathalie Griesbeck, Ramon Tremosa i Balcells, Nadja Hirsch, Stanimir Ilchev in Jens Rohde v imenu skupine ALDE Komisiji: Zmanjševanje razkoraka med protikorupcijsko zakonodajo in realnostjo (B7-0434/2011).

Monica Luisa Macovei, Cornelis de Jong, Jan Philipp Albrecht, Ana Gomes, Timothy Kirkhope in Sonia Alfano so predstavili vprašanja za ustni odgovor.

Jerzy Miller (predsedujoči Svetu) in Cecilia Malmström (članica Komisije) sta odgovorila na ta vprašanja za ustni odgovor.

**Sreda, 14. september 2011**

Govorili so Simon Busuttil v imenu skupine PPE, Claude Moraes v imenu skupine S&D, Renate Weber v imenu skupine ALDE, Zbigniew Ziobro v imenu skupine ECR, ki je odgovoril tudi na vprašanje, ki ga je z dvigom modrega kartončka postavila Lena Kolarska-Bobińska, Martin Ehrenhauser samostojni poslanec, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Juan Fernando López Aguilar, Stanimir Ilchev, Franz Obermayr, ki je odgovoril tudi na vprašanje, ki ga je z dvigom modrega kartončka postavil Martin Ehrenhauser, Mariya Nedelcheva, Rita Borsellino, Roberta Angelilli, Rosario Crocetta, Carlos Coelho, Cătălin Sorin Ivan, Georgios Papanikolaou, Lena Kolarska-Bobińska, Marietta Giannakou, Milan Zver in Salvatore Iacolino.

Po postopku „catch the eye“ so govorili Elena Băsescu, Jaroslav Paška in Eduard Kukan.

Govorila sta Cecilia Malmström in Jerzy Miller.

Vloženi predlog resolucije, s katero se v skladu s členom 115(5) poslovnika zaključi razprava:

Monica Luisa Macovei, Mariya Nedelcheva, Manfred Weber, Simon Busuttil, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Salvatore Iacolino, Marietta Giannakou, Jean-Pierre Audy in Roberta Angelilli v imenu skupine PPE, Hannes Swoboda, Ana Gomes, Claude Moraes, Jens Geier, Rita Borsellino in Rosario Crocetta v imenu skupine S&D, Renate Weber, Sonia Alfano, Nathalie Griesbeck, Ramon Tremosa i Balcells, Louis Michel, Jan Mulder, Sarah Ludford, Andrea Zanoni in Jens Rohde v imenu skupine ALDE, Jan Philipp Albrecht, Eva Joly in Judith Sargentini v imenu skupine Verts/ALE, Cornelis de Jong, Søren Bo Søndergaard in Jean-Luc Mélenchon v imenu skupine GUE/NGL, Timothy Kirkhope v imenu skupine ECR, o prizadevanjih EU za boj proti korupciji (B7-0481/2011).

Razprava se je zaključila.

Glasovanje: točka 6.4 zapisnika z dne 15.9.2011.

## **16. Dnevni red naslednje seje**

Določen je bil dnevni red za jutrišnjo sejo (dokument „Dnevni red“ PE 470.595/OJJE).

## **17. Zaključek seje**

Seja se je zaključila ob 21.20.

Klaus Welle  
generalni sekretar

Libor Rouček  
podpredsednik

Sreda, 14. september 2011

**SEZNAM NAVZOČIH**

Podpisali so se:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andrikienė, Angelilli, Angourakis, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Audi, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Balz, Balzani, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Batten, Bauer, Becali, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Blinkevičiūtė, Bodu, Böge, Bokros, Bonsignore, Borghezio, Borsellino, Borys, Boştinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Bušoň, Busuttil, Bütkofer, Buzek, Cabrnoch, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Česká, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Coffeati, Colman, Comi, Corazza Bildt, Cortés Lastra, Cozzolino, Cramer, Crețu, Creutzmann, Crocetta, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, De Backer, de Brún, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, De Mita, De Rossa, De Sarnez, Désir, Def, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droutsas, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, Ek, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estàras Ferragut, Estrela, Evans, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fisas Aixela, Fjellner, Flašková Beňová, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grelier, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Häfner, Haglund, Fiona Hall, Händel, Handzlik, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hedh, Helmer, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hoarau, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, de Jong, Jordan Cizelj, Jørgensen, Junqueras Vies, Juvín, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kammerervert, Karas, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klaß, Kleva, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlčík, Kolarska-Bobińska, Koppa, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kowal, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Brun, Lechner, Le Foll, Le Grip, Legutko, Lehne, Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, Lyon, McAvan, McClarkin, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Merkies, Mészáros, Meyer, Louis Michel, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Motti, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Nattrass, Nedelcheva, Neuser, Nevedalová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Nuttall, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Óry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Pakas, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Pašcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Peillon, Perello Rodriguez, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Portas, Posselt, Pöttering, Poupkis, Preda, Prendergast, Proust, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sárbo, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skrzylęwska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Speroni, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stihler, Stolojan, Emil Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănărescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Taylor, Teixeira, Terho, Theocharous, Theurer, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Tičáu, Tirolien, Toia, Tőkés, Tomaševski, Toussas, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Uggias, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Válean, Van Brempt, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Voss, Wallis, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zanoni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zile, Zimmer, Ziobro, Zver, Zwiefka

Sreda, 14. september 2011

## PRILOGA I

## IZIDI GLASOVANJ

## Pomen kratic in znakov

+	sprejeto
-	zavrnjeno
↓	brezpredmetno
U	umaknjeno
PG (... , ... , ...)	poimensko glasovanje (za, proti, vzdržani)
EG (... , ... , ...)	elektronsko glasovanje (za, proti, vzdržani)
po delih	glasovanje po delih
loč.	ločeno glasovanje
p.s.	predlog spremembe
SPS	sporazumno predlog spremembe
UD	ustrezni del
D	predlog spremembe, s katerim se predlaga črtanje
=	identični predlogi sprememb
§	odstavek
čl.	člen
u. i.	uvodna izjava
PR	predlog resolucije
SPR	skupni predlog resolucije
TG	tajno glasovanje

**1. Uporaba sklada za prilagajanje globalizaciji: AT/AT&S iz Avstrije**

Poročilo: Barbara Matera (A7-0279/2011) (zahetvana kvalificirana večina in 3/5 oddanih glasov)

Predmet	PG, itd.	Glasovanje	PG/EG - pripombe
eno samo glasovanje	PG	+	554, 61, 19

**2. Uporaba sredstev sklada za prilagoditev globalizaciji: AT/Steiermark in Niederösterreich iz Avstrije**

Poročilo: Barbara Matera (A7-0277/2011) (zahetvana kvalificirana večina in 3/5 oddanih glasov)

Predmet	PG, itd.	Glasovanje	PG/EG - pripombe
eno samo glasovanje	PG	+	558, 64, 23

Sreda, 14. september 2011

**3. Uporaba sredstev sklada za prilagoditev globalizaciji: tehnična pomoč na pobudo Komisije**

Poročilo: Barbara Matera (A7-0270/2011) (zahtevana kvalificirana večina in 3/5 oddanih glasov)

Predmet	PG, itd.	Glasovanje	PG/EG - pripombe
eno samo glasovanje	PG	+	557, 76, 23

**4. Uporaba sredstev sklada za prilagoditev globalizaciji: vloga EGF/2010/029 NL/Zuid-Holland in Utrecht, oddelek 18/Nizozemska**

Poročilo: Barbara Matera (A7-0303/2011) (zahtevana kvalificirana večina in 3/5 oddanih glasov)

Predmet	PG, itd.	Glasovanje	PG/EG - pripombe
eno samo glasovanje	PG	+	573, 64, 22

**5. Uporaba sredstev sklada za prilagoditev globalizaciji: vloga EGF/2010/027 NL/Noord-Brabant, oddelek 18/Nizozemska**

Poročilo: Barbara Matera (A7-0304/2011) (zahtevana kvalificirana večina in 3/5 oddanih glasov)

Predmet	PG, itd.	Glasovanje	PG/EG - pripombe
eno samo glasovanje	PG	+	572, 63, 22

**6. Uporaba sredstev sklada za prilagoditev globalizaciji: vloga EGF/2010/028 NL/Overijssel, oddelek 18/Nizozemska**

Poročilo: Barbara Matera (A7-0305/2011) (zahtevana kvalificirana večina in 3/5 oddanih glasov)

Predmet	PG, itd.	Glasovanje	PG/EG - pripombe
eno samo glasovanje	PG	+	574, 65, 22

**7. Uporaba sredstev sklada za prilagoditev globalizaciji: vloga EGF/2010/030 NL/Noord-Holland in Flevoland, oddelek 18/Nizozemska**

Poročilo: Barbara Matera (A7-0306/2011) (zahtevana kvalificirana večina in 3/5 oddanih glasov)

Predmet	PG, itd.	Glasovanje	PG/EG - pripombe
eno samo glasovanje	PG	+	573, 64, 26

**8. Celovitost in preglednost energetskega trga \*\*\*I**

Poročilo: Jorgo Chatzimarkakis (A7-0273/2011)

Predmet	PG, itd.	Glasovanje	PG/EG - pripombe
eno samo glasovanje	PG	+	616, 26, 24

Sreda, 14. september 2011

## 9. Letno poročilo o spremljanju uporabe prava EU (2009)

Poročilo: Eva Lichtenberger (A7-0249/2011)

Predmet	PG, itd.	Glasovanje	PG/EG - pripombe
eno samo glasovanje		+	

## 10. Dostop javnosti do dokumentov 2009-2010

Poročilo: Judith Sargentini (A7-0245/2011)

Predmet	PG, itd.	Glasovanje	PG/EG - pripombe
eno samo glasovanje		+	

## 11. Sprememba poslovnika glede predstavitev kandidatov za komisarje

Poročilo: Andrew Duff (A7-0240/2011)

Predmet	Št. p.s.	Predlagatelj	PG, itd.	Glasovanje	PG/EG - pripombe
Poslovnik (zahtevana kvalificirana večina)					
predlogi sprememb pristojnega odbora - glasovanje po sklopih	1-6 8-9 11	odbor		+	
p.s. pristojnega odbora - ločena glasovanja	7	odbor	po delih		
			1	+	
			2/EG	-	334, 325, 6
	10	odbor	po delih		
			1	+	
			2/EG	+	369, 296, 2

Sklep (zahtevana navadna večina)

§ 1	12	ALDE		+	
glasovanje: predlog sklepa (besedilo v celoti)				+	

Zahteve za glasovanje po delih

PPE, ALDE:

p.s. 7

1. del: celotno besedilo brez besed „in če med tem procesom postane jasno ... je mogoče organizirati“

2. del: te besede

ALDE:

p.s. 10

1. del: celotno besedilo brez besed „ali na zahtevo ene od političnih skupin“

2. del: te besede







Sreda, 14. september 2011

**16. Celovit pristop k podnebju škodljivim antropogenim emisijam, ki niso emisije CO<sub>2</sub>**

Predlog resolucije: B7-0474/2011

Predmet	Št. p.s.	Predlagatelj	PG, itd.	Glasovanje	PG/EG - pripombe
Predlog resolucije B7-0474/2011 odbor ENVI					
po § 5	3	Verts/ALE		-	
§ 10	4	Verts/ALE		-	
	§	originalno besedilo	po delih		
			1	+	
			2	-	
po § 11	5	Verts/ALE		-	
po u.i. F	1	Verts/ALE		-	
	2	Verts/ALE		-	
glasovanje: resolucija (celotno besedilo)			PG	+	538, 54, 23

Zahteve za poimensko glasovanje  
Verts/ALE: končno glasovanje

Zahteve za glasovanje po delih  
PPE:  
§ 10  
1. del: „poziva EU ... emisij vozil,“  
2. del: „omeji sežiganje ... emisije elektrarn“

---









Sreda, 14. september 2011

**NI:** Brons, Claeys, Colman, Dodds, Hartong, Madlener, Nattrass, Sinclair, Stassen

**Verts/ALE:** Schlyter

**Vzdržan: 23**

**ALDE:** Alvaro, Creutzmann, Hirsch, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Meissner, Reimers, Theurer

**ECR:** Elles

**GUE/NGL:** Mélenchon, Vergiat

**NI:** Le Pen, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Werthmann

**PPE:** Corazza Bildt, Fjellner, Hökmark, Svensson

**S&D:** Sassoli

*Popravki in namere glasovanja*

**Za:** Sophie Auconie, Emine Bozkurt, Pat the Cope Gallagher, Véronique Mathieu, Niccolò Rinaldi

**4. A7-0303/2011 - Barbara Matera - Eno samo glasovanje**

**Za: 573**

**ALDE:** Alfano, Aylward, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jäättänenmäki, Kacin, Kazak, Kozlík, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Väleán, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanoni

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hoarau, Händel, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Portas, Randsdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, de Brún, de Jong

**NI:** Becali, Binev, Claeys, Ehrenhauser, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Madlener, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stassen, Vadim Tudor

**PPE:** Abad, Albertini, Allam, Andrikené, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlatto, Bodu, Bonsignore, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Essayah, Estarás Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hubner, Iacolino, Ibragimovic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvín, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassouire, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhu, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzylęska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Ōry, Šťastný

**Sreda, 14. september 2011**

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boštinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Cortés Lastra, Cozzolino, Crețu, Crocetta, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droutsas, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerrevert, Kirilov, Kleva, Krehl, Kreissl-Dörfler, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Mařka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbi, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănasescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brepoels, Bélier, Büttikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

**Proti: 64**

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnoch, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymbański, Tannock, Tomaševski, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, Žíle, van Dalen, Česková

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, Terho, de Villiers

**NI:** Brons, Colman, Dodds, Nattrass, Sinclair

**S&D:** Milana

**Verts/ALE:** Schlyter

**Vzdržan: 22**

**ALDE:** Alvaro, Creutzmann, Godmanis, Haglund, Hirsch, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Meissner, Reimers, Theurer

**ECR:** Elles

**EFD:** Paška

**GUE/NGL:** Mélenchon, Vergiat

**NI:** Werthmann

**PPE:** Corazza Bildt, Fjellner, Hökmark, Svensson

**S&D:** Sassoli

**Popravki in namere glasovanja**

**Za:** Sophie Auconie, Emine Bozkurt, Pat the Cope Gallagher, Véronique Mathieu, Niccolò Rinaldi

**5. A7-0304/2011 - Barbara Matera - Eno samo glasovanje****Za: 572**

**ALDE:** Alfano, Aylward, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jäättämö, Kacin, Kazak, Kozlík, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Váleán, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanoni

Sreda, 14. september 2011

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Pakas, Provera, Rossi, Scottà, Speroni

**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hoarau, Händel, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, de Brún, de Jong

**NI:** Becali, Binev, Claeys, Ehrenhauser, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Madlener, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stassen, Vadim Tudor

**PPE:** Abad, Albertini, Allam, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Boulland, Brok, Busutil, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Diaz de Mera García Consuegra, Ehler, Essayah, Estarás Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupkakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzyplewská, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záboršká, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Žory, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boštinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Cortés Lastra, Crețu, Crocetta, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droutsas, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbel, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herzog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerervert, Kirilov, Kleva, Krehl, Kreissl-Dörfler, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Mařka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbi, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănărescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ticău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auker, Benarab-Attou, Bové, Brepoels, Bélier, Bütkofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

### Proti: 63

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, Zíle, van Dalen, Česková

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, Terho, de Villiers

Sreda, 14. september 2011

**NI:** Brons, Colman, Dodds, Nattrass, Sinclair**Verts/ALE:** Schlyter**Vzdržan: 22****ALDE:** Alvaro, Creutzmann, Godmanis, Haglund, Hirsch, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Meissner, Reimers, Theurer**ECR:** Elles**EFD:** Paška, Salvini**GUE/NGL:** Mélenchon, Vergiat**NI:** Werthmann**PPE:** Corazza Bildt, Fjellner, Hökmark, Svensson***Popravki in namere glasovanja*****Za:** Emine Bozkurt, Pat the Cope Gallagher, Véronique Mathieu, Niccolò Rinaldi**6. A7-0305/2011 - Barbara Matera - Eno samo glasovanje****Za: 574****ALDE:** Alfano, Aylward, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jäättänenmäki, Kacin, Kazak, Kozlík, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Válean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanoni**EFD:** Belder, Bizzotto, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Rossi, Scottà, Speroni**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hoarau, Händel, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, de Brún, de Jong**NI:** Becali, Binev, Claeys, Ehrenhauser, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Madlener, Möller, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stassen, Vadim Tudor**PPE:** Abad, Albertini, Allam, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Essayah, Estarás Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetéte, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirkler, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzyplewski, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Říky, Šťastný

Sreda, 14. september 2011

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coffeati, Cortés Lastra, Cozzolino, Crețu, Crocetta, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herzog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerer, Kirilov, Kleva, Krehl, Kreissl-Dörfler, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadieli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănărescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Čicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brepoels, Bélier, Bütkofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lambergs, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasí, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

**Proti: 65**

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, Zíle, van Dalen, Česková

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, Provera, Salvini, Terho, de Villiers

**NI:** Brons, Colman, Dodds, Nattrass, Sinclair

**Verts/ALE:** Schlyter

**Vzdržan: 22**

**ALDE:** Alvaro, Creutzmann, Godmanis, Haglund, Hirsch, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Meissner, Reimers, Theurer

**ECR:** Elles

**EFD:** Borghezio, Paška

**GUE/NGL:** Mélenchon, Vergiat

**NI:** Werthmann

**PPE:** Corazza Bildt, Fjellner, Hökmark, Svensson

**Popravki in namere glasovanja**

**Za:** Emine Bozkurt, Michel Dantin, Pat the Cope Gallagher, Véronique Mathieu, Niccolò Rinaldi

**7. A7-0306/2011 - Barbara Matera - Eno samo glasovanje**

**Za: 573**

**ALDE:** Alfano, Aylward, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Bušoi, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jäättänenmäki, Kacin, Kazak, Kozlík, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Lokkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Ries, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Válean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanoni

**EFD:** Belder, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Pakšas, Rossi, Scottà, Speroni

**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hoarau, Händel, Klute, Liotard, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Portas, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, de Brún, de Jong

Sreda, 14. september 2011

**NI:** Becali, Binev, Claeys, Ehrenhauser, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Madlener, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stassen, Vadim Tudor

**PPE:** Abad, Albertini, Allam, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Boulland, Brok, Busutil, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Essayah, Estarás Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gähler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Horteaux, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvín, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsas-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhani, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupaček, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraanca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzylęwska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Œry, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Cortés Lastra, Cozzolino, Crețu, Crocetta, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droutas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašková Beňová, Fleckenstein, Fárm, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerrevert, Kirilov, Kleva, Krehl, Kreissl-Dörfler, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Paçsu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinrück, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbi, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănasescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ticău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brepoels, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

**Proti: 64**

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnoch, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, Žíle, van Dalen, Česková

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, Salvini, Terho, de Villiers

**NI:** Brons, Colman, Dodds, Natrass, Sinclair

**Verts/ALE:** Schlyter

**Vzdržan: 26**

**ALDE:** Alvaro, Creutzmann, Godmanis, Haglund, Hirsch, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Meissner, Reimers, Theurer

**ECR:** Elles

**EFD:** Bizzotto, Paška, Provera



Sreda, 14. september 2011

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brepoels, Bélier, Büttikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

**Proti: 26**

**ECR:** Nicholson

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, de Villiers

**GUE/NGL:** Angourakis, Chountis, Ferreira João, Figueiredo, Kohlíček, Maštálka, Meyer, Murphy, Ransdorf, Remek, Rubiks, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat

**NI:** Colman, Dodds, Natrass, Sinclair

**Vzdržan: 24**

**ECR:** Hannan, Helmer

**GUE/NGL:** Bisky, Ernst, Händel, Klute, Liotard, Lösing, Matias, Portas, Scholz, Søndergaard, Wils, de Brún, de Jong

**NI:** Brons, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Madlener, Mölzer, Obermayr, Stassen

**S&D:** Gierek

**Popravki in namere glasovanja**

**Za:** Emine Bozkurt

**Proti:** Jean-Luc Mélenchon

**9. B7-0475/2011 - Resolucija****Za: 578**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Creutzmann, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jäättänenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Kraemer, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Válean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanoni, in 't Veld

**ECR:** Zahradil

**EFD:** Imbrasas, Paksas, Paška, Terho

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hoarau, Händel, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Portas, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún

**NI:** Becali, Binev, Ehrenhauser, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

**PPE:** Abad, Albertini, Allam, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Déf, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvín, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Kelly, Klaš, Koch, Kolarska-Bobińska, Kounoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupanakis, Preda, Pöttering,

Sreda, 14. september 2011

Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzyniawska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sogor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Žory, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boštinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Cortés Lastra, Cozzolino, Crețu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Nevedalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paçcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Sehnalová, Senyszyn, Serrachiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Stusta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănărescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütkofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Ždanoka

#### Proti: 51

**ALDE:** van Baalen

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bokros, Cabrnoch, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Elles, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kirkhope, Kožušník, McClarkin, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Yannakoudakis, Zile, Češková

**EFD:** Agnew, Andreasen, Belder, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Fontana, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Speroni, de Villiers

**NI:** Brons, Claeys, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr

#### Vzdržan: 22

**ALDE:** Lambsdorff

**ECR:** Bielan, Cymański, Czarnecki, Eppink, Gróbarczyk, Kowal, Kurski, Legutko, Migalski, Piotrowski, Szymański, Tomaševski, Vlasák, van Dalen

**GUE/NGL:** Angourakis, Rubiks, Toussas, de Jong

**NI:** Hartong, Madlener

**Verts/ALE:** Schlyter

#### 10. B7-0474/2011 - Resolucija

#### Za: 538

**ALDE:** Alfano, Aylward, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Creutzmann, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jäättänenmäki, Kacin, Kazak, Koch-Mehrín, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Válean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanoni, in 't Veld

Sreda, 14. september 2011

**ECR:** van Dalen**EFD:** Belder, Imbrasas, Paksas, Paška**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Händel, Klute, Liotard, Lösing, Matias, Meyer, Murphy, Portas, Ransdorf, Scholz, Søndergaard, Trianaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong**NI:** Becali, Ehrenhauser, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann**PPE:** Abad, Allam, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutierrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Juvín, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagarakopoulou, Kuhn, Kukan, Kósá, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzypczewska, Sommer, Sonik, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Žory, Šťastný**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Cortés Lastra, Cozzolino, Crețu, Crocetta, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dáncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Glante, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutierrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerervert, Kleva, Koppa, Krehl, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Mařka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Nevedalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Palaiadiel, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănărescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ticău**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Turmes, Ždanoka**Proti: 54****ECR:** Ashworth, Bielan, Bokros, Cabrnoch, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kursák, Legutko, McClarkin, Migalski, Piotrowski, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tomaševski, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, Zíle, Češková**EFD:** Agnew, Andreasen, Bufton, de Villiers**NI:** Binev, Brons, Dodds, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Madlener, Mölzer, Obermayr

---

Sreda, 14. september 2011

**Vzdržan: 23**

**ALDE:** Krahmer, Reimers, van Baalen

**EFD:** Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho

**GUE/NGL:** Angourakis, Kohlíček, Maštálka, Remek, Rubiks, Toussas

**NI:** Claeys

**PPE:** Lehne, Pieper, Reul

*Popravki in namere glasovanja*

**Za:** Edward Scicluna

---